

Manual Smartwatch DZ09



Manual English

Comments

- This watch is delivered without sim-card and micro-SD card. The sim-card and micro-SD card will need to be purchased and installed on the device for the best user experience.
- This smart watch is not a replacement of your smartphone, but an addition.
- For most of the functions of the smartwatch, bluetooth connection with your smartphone is essential. Make sure to check that your smartphone has a working Bluetooth function before using/purchasing this smartwatch.

Functions/features

- Step counter
- Calorie counter
- Call using bluetooth**
- Call without using bluetooth
- Camera**
- Alarm
- Calendar
- Calculator
- Audio recorder and player**
- Facebook connection*
- Internet browser*
- Twitter connection*
- Whatsapp connection*

* = Function is not available without sim-card

**= Function is not available without Bluetooth connection with your smartphone

General

- The on/off button can be found under the screen. To turn on the watch push to on/off button and hold it for a period of 3 seconds. Turning the watch off the watch works the same.
- To charge the smartwatch, place the micro-USB charger in the charging port. The charging port is placed on the left side of the watch and can be identified by its rubber cover.
- The camera is placed on the front side of the watch.
- To insert the SIM card and micro SD, open the back cover and remove the battery. In the left side is a notch. Through the notch you can remove the back of the watch. For removing the battery also use the notch, which is placed under the sign of the trash can. Place the SIM card in the metal holder and close it. The SD card can easily be inserted by sliding it in the notch next to the metal SIM card holder.

Explanation of the functionalities/features

Most of the functions/features can be found in the home menu of the Smartwatch. The home menu can be found by simply clicking on ‘menu’. The following can be found in the home menu by simply swiping left or right:



Step counter (called pedometer)

When you wish to use the step counter, make sure to switch it on first. By swiping left step counter details can be consulted. Information such calorie combustion, counted steps, walked miles, etcetera can be found here. This smartwatch can detect arm movement and convert this movement into taken steps. Which is a handy feature for running.

Alarm

There are 5 different alarms that can be set. To set an alarm tap on an existing alarm and tap the edit button on the left bottom of the screen. Simply select the time and days to repeat, switch the alarm on, and you are good to go. You can also choose different ringtones for the alarm.

Calendar

Get insight in date and time.

Contacts

In the contacts application you can add, view or edit new or existing contacts. When connected with Bluetooth the registered contacts from your smartphone will display in the contact application. To connect with Bluetooth click the Bluetooth button.

Telephone

The telephone application makes it possible to call by using the Smartwatch. Make sure you have installed a SIM-card first. You can also use the bluetooth function to call via your smartphone by using the smartwatch.

Recorder

By using the recorder application it is possible to record and play sounds. By tapping the red record button you start recording. By tapping the black square button you can stop the recording. By tapping the black triangle play button you can play the recorded memo. By tapping the arrow you return to the recorder application menu. By tapping ‘list’ on the left bottom of the screen you can consult all your recordings. This function requires a micro-SD card.

Bluetooth

In the Bluetooth application you can consult the Bluetooth settings. Here you can change the smartwatch name. In the ‘visibility’ menu you can set if your smartwatch is detectable for other smartphones. At the ‘power’ menu you can fully switch on or off the bluetooth connection. By tapping ‘search new device’ bluetooth connected phones will be listed. When you select your own phone in the list, bluetooth connection will be made if tapped ‘yes’ when the pop up shows. Do the same on your phone.

Also, notifications from your smartphone can be displayed on your smartwatch. To use this feature please install the application: ‘BTNotification’ on your smartphone. Note: this application can only be downloaded in Play store, and will only work on a android device. When BTNotification is successfully installed make sure you give BTNotification permission to your message history. This can be arranged at ‘accessibility settings’

Audioplayer

The audio player application can play music from your micro-SD card. When connected with bluetooth it is also possible to play, pause and forward music played on your smartphone via the smartwatch.

Camera

By using the camera application you can take photos with your smartwatch. The buttons up right and left can be used to zoom in our out the camera. By tapping ‘options’ a small menu will be displayed. At ‘Camera settings’ the general settings for the camera can be modified. At ‘photos’ the photos taken will be displayed. At ‘image settings’ the quality of the taken photos can be changed. At ‘Effect settings’ the taken photos can be edited. Sending the taken photos to your smartphone is possible by tapping ‘options’ after the picture is taken. Choose ‘send’ and then ‘Bluetooth’. Note: make sure you pick your own phone to send the picture to. When the transferring request is accepted the photo transaction will start.

File manager

Consult the data on your micro-SD card.

Clock

Of course, the main purpose of a watch is to see the current time. The clock application makes this possible. When in the menu’s the smartwatch can be switched to stand by modus by simply pushing the on/off button shortly. Switching the stand by modus off works the same as turning it on. By tapping the screen in the clock application, the style of the clock display will change. When pressing the on/off button for a longer period of time the menus will appear.

Profiles

There is choice between 4 different profiles. ‘General’ is the regular profile. All functions are being used. With the ‘silent’ profile the watch makes no vibration or sound. Recording or playing media is still possible when this profile is activated.

The ‘meeting’ profile makes sure the smartwatch only vibrates when a notification is received by your smartphone, but no sound will be made. The ‘outdoor’ profile will play sounds and vibrations louder, so that you can easily hear them outside. For example, during a run of walk.

Sedentary reminder

An alarm can be set when no physical activity is detected for an X (to set by yourself) period of time. You can see this alarm as a reminder to do some physical activity. No physical activity will cause back pain and other complaints.

Handbuch Deutsch

Bemerkungen

Diese Uhr wird ohne SIM-Karte und ohne Micro-SD-Karte verkauft. Für ein optimales Benutzererlebnis sollten Sie diese separat kaufen.

Diese Uhr sollte nicht als Ersatz für ein Smartphone verwendet werden. Diese Smartwatch ist eine Ergänzung.

Viele Funktionen der Uhr erfordern eine Bluetooth-Verbindung zu einem Smartphone. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone über Bluetooth verfügt, bevor Sie diese Uhr verwenden.

Funktionen

- Schrittzähler (und Kalorienzähler)
- Anruf über Bluetooth**
- Telefonieren ohne Bluetooth*
- Kamera**
- Alarm
- Kalender
- Taschenrechner
- Audio-Recorder und -Wiedergabegerät**
- Facebook*
- Internet-Browser*
- Twitter*
- WhatsApp*

*=Funktion nicht verfügbar ohne SIM-Karte

**=Ohne Bluetooth-Verbindung zu einem Smartphone ist die Funktion nicht verfügbar.

Allgemeines

Der Bequemlichkeit halber wird die Seite der Uhr mit dem Uhrenarmband, auf der sich die Löcher befinden, als Unterseite bezeichnet.

- Der Ein/Aus-Schalter befindet sich unter dem Bildschirm. Um die Uhr einzuschalten, halten Sie diesen Knopf mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Auf die gleiche Weise schalten Sie die Uhr auch wieder aus.
- Um die Uhr aufzuladen, stecken Sie das Micro-USB Kabel in die Ladebuchse der Uhr. Vor diesem Anschluss befindet sich eine Gummikappe. Der Anschluss ist auf der linken Seite.
- Die Kamera ist an der Oberseite.
- Zum Einlegen der SIM-Karte und der Micro-SD Karte öffnen Sie die Rückseite und entnehmen Sie den Akku. Auf der linken Seite befindet sich eine Kerbe. Diese Kerbe ermöglicht es Ihnen, die Rückseite der Uhr zu entfernen. Auch zum Entfernen der Batterie gibt es eine Kerbe unter dem Zeichen des Müllimers. Vor dem Einlegen der SIM-Karte wird die Metall-Schutzkappe seitlich ausgeschoben (klicken). Dies steht auch in das Metall eingraviert. Danach kann die Schutzkappe angehoben werden (beachten Sie, dass diese noch an einem Scharnier befestigt ist) und die SIM-Karte eingelegt werden. Klicken Sie die Schutzabdeckung dann wieder in die ursprüngliche Position. Das Einlegen der Micro-SD-Speicherplatte ist eine Sache des Einschiebens.

Erläuterung der Funktionen

Fast alle Funktionen finden Sie im Hauptmenü. Diese finden Sie, indem Sie beim Starten der Uhr einfach auf „Menü“ klicken. Der „Startbildschirm“ ist der Bildschirm, den Sie beim Starten der Uhr sehen. Er sieht so aus:

Wenn Sie im Hauptmenü blättern, finden Sie alle Funktionen.



Alarm

Sie können 5 verschiedene Alarne einstellen.

Zum Einstellen eines Alarms drücken Sie auf einen vorhandenen Alarm und klicken Sie dann auf „Bearbeiten“ unten links auf dem Bildschirm. Sie können dann den Alarm EIN/AUS schalten, die Uhrzeit einstellen (diese steht standardmäßig auf 12:00 Uhr, einstellen ob der Alarm sich wiederholen soll und den Ton einstellen, den die Uhr machen soll).

Wenn Sie einen Klingelton auswählen, halten Sie den Namen des Klingeltons eingedrückt, um den Ton zu hören.

Kalender

Hier sehen Sie die Tage des Monats und die Wochentage, auf die die Tage fallen.

Kontakte

In der Kontakt-App können Sie bestehende Kontakte sehen und neue hinzufügen. Sie können auch die Kontakte des Smartphones sehen, wenn Sie über Bluetooth mit einem Smartphone verbunden sind. Klicken Sie dazu auf die rechte Registerkarte in der App (das Symbol in der Registerkarte ist ein Papier mit einem Bluetooth-Logo darauf).

Rekorder

Mit dem Tonaufzeichnungsgerät können Sie Geräusche aufnehmen und wiedergeben. Durch Drücken der roten Aufnahmetaste wird die Aufnahme gestartet und durch Drücken der Stopptaste wird die Aufnahme gestoppt. Sie können diesen Sound dann durch Drücken der Play-Taste wiedergeben. Der gekrümmte Pfeil in der rechten unteren Ecke bringt Sie zurück ins Hauptmenü. Unten links können Sie klicken und dann „Liste“ auswählen. Hier finden Sie alle Aufnahmen, die mit der Smartwatch gemacht wurden. Diese Funktion erfordert eine Speicherkarte!

Bluetooth

Hier finden Sie die Bluetooth-Einstellungen der Smartwatch. Sie können beispielsweise den Namen der Uhr ändern, wenn sie von einem Smartphone gefunden wird. Unter „Sichtbarkeit“ können Sie angeben, ob Sie die Smartwatch über Bluetooth für Smartphones aufspüren möchten. Mit „Power“ können Sie Bluetooth komplett ein- und ausschalten.

„Search new device“ ermöglicht es Ihnen, das Smartphone mit Ihrer Smartwatch zu koppeln. Klicken Sie einfach auf „Search new device“. Die Uhr wird nach Smartphones suchen und listet alle gefundenen Geräte auf. Wählen Sie Ihr Telefon aus und drücken Sie „Yes“, wenn ein Popup-Fenster erscheint. Machen Sie das Gleiche auf dem Smartphone. Smartwatch und Smartphone sind dann miteinander verbunden.

Benachrichtigungen von Ihrem Smartphone können auch auf Ihre Smartwatch übertragen werden. Dazu müssen Sie die App „BTNotification“ auf Ihrem Smartphone installieren. Diese ist nur für Android verfügbar. Die App ist im Play Store zu finden. Nachdem Sie die App installiert haben, müssen Sie in den Einstellungen des Smartphones unter „BTNotification“ die Option „BTNotification“ aktivieren, um in den Einstellungen für die Barrierefreiheit auf

Ihren Nachrichtenverlauf zuzugreifen. Schalten Sie unter „Services“ die BTNotification App ein. Das Hauptmenü der App ist unten abgebildet: „Accessibility Settings“ ist ein Schnellzugriff auf die Zugangs-Einstellungen.

Audio-Player

Hier können Sie Musik von Ihrer Speicherkarte abspielen.

Wenn Sie mit Bluetooth verbunden sind, können Sie die Musik Ihres Telefons anhalten oder zum nächsten Titel weiterspulen.

Kamera

Sie können mit der Kamera fotografieren. Mit der Schaltfläche „Back“ gelangen Sie zurück ins Hauptmenü. Mit den Schaltflächen oben rechts und links können Sie ein- und auszoomen. Unter „Optionen“ sehen Sie ein Menü. Die Kameraeinstellungen geben Ihnen einige allgemeine Einstellungen über die Kamera selbst, einschließlich der Höhe des Kontrasts. Unter „Photos“ sehen Sie alle Bilder, die Sie gemacht haben. „Image Settings“ ermöglicht es Ihnen, die Qualität Ihrer Fotos einzustellen. „Effect Settings“ gibt Ihnen ein paar Effekte, die Sie auf ein Foto anwenden können. Nachdem Sie ein Bild aufgenommen haben, können Sie es auch teilen, indem Sie nach der Aufnahme auf „Options“ klicken. Dann können Sie „Send“ und danach „Bluetooth“ auswählen. Wählen Sie dann das Telefon aus, an das Sie das Foto senden möchten (Sie können auch ein neues hinzufügen). Ihr Telefon muss dann die Teilanfrage annehmen. Die Übertragung beginnt danach. Um Fotos mit anderen teilen zu können, muss Bluetooth auf dem Smartphone und Bluetooth auf dem Smartphone installiert sein.

Dateimanager

Hier können Sie alle Dateien auf Ihrer Micro-SD-Karte verwalten.

Uhr

Das Ziel einer Uhr ist natürlich in erster Linie die Zeitanzeige. Wenn Sie sich im Menü befinden, können Sie die Uhr in den Ruhezustand versetzen, indem Sie den Ein-/Ausschalter einmal kurz drücken. Wenn Sie den Netzschatler erneut drücken, während sich die Uhr im Ruhemodus befindet, wird die Uhr angezeigt. Wenn Sie auf den Bildschirm tippen, ändert sich der Stil der Uhr. Ein kurzer Druck auf den Netzschatler genügt, um die Uhr wieder in den Ruhezustand zu versetzen. Ein langer Druck auf die Ein/Aus-Taste bewirkt, dass das Menü erscheint.

Profile

Sie können aus 4 verschiedenen Profilen wählen.

- „General“ ist das Standardprofil. Alles ist eingeschaltet.
- „Silent“ sorgt dafür, dass die Uhr keine Geräusche macht oder vibriert. Sie können jedoch weiterhin Audiodateien vom Tonaufzeichnungsgerät aufnehmen und wiedergeben.
- „Meeting“ sorgt dafür, dass die Uhr nur bei Benachrichtigungen vibriert, aber keinen Ton abgibt.
- „Outdoor“ sorgt dafür, dass der Klang etwas lauter wird. Im Übrigen ist für jedes Profil alles gleich.

Alarm bei zu langem Stillsitzen

Hier können Sie einen Alarm einstellen, wenn die Uhr das Gefühl hat, dass Sie zu lange stillsitzen. Denn zu langes Stillsitzen kann Rückenschmerzen oder, im Falle eines Bürojobs, Krämpfe in den Gelenken von Arm und Hand verursachen.

Manuale Italiano

Note

- Quest'orologio è consegnato senza scheda sim e scheda micro-SD. La scheda sim e la scheda micro SD dovranno essere acquistate e installate sul dispositivo per una migliore esperienza utente.
- Questo smartwatch non è un sostituto del vostro smartphone, ma un complemento.
- Per la maggior parte delle funzioni dello smartwatch, la connessione Bluetooth con lo smartphone è essenziale. Assicurarsi di verificare che il vostro smartphone abbia una funzione Bluetooth attiva prima di usare/acquistare questo smartwatch.

Funzioni / caratteristiche

- Contapassi
- Contacalorie
- Chiamata utilizzando Bluetooth **
- Chiamata senza usare Bluetooth
- Fotocamera**
- Allarme
- Calendario
- Calcolatrice
- Registratore audio e riproduttore **
- Connessione Facebook *
- Browser Internet *
- Connessione Twitter *
- Connessione WhatsApp *

* = La funzione non è disponibile senza scheda sim.

**= La funzione non è disponibile senza la connessione Bluetooth con lo smartphone.

Generale

- Il tasto on/off si trova sotto lo schermo. Per accendere l'orologio premere il tasto on/off e tenerlo così per un periodo di 3 secondi. Spegnere l'orologio, funziona allo stesso modo.
- Per caricare lo smartwatch, collegare il caricabatteria micro-USB nella porta di ricarica. La porta di ricarica si trova sul lato sinistro dell'orologio e può essere identificata dal coperchio di gomma.
- La fotocamera è nella parte anteriore dell'orologio.
- Per inserire la scheda SIM e la micro SD, aprire la coperta posteriore e rimuovere la batteria. Nella parte sinistra c'è una tacca. Attraverso la tacca è possibile rimuovere la parte posteriore dell'orologio. Per rimuovere la batteria utilizzare anche la tacca, che si trova sotto il segno del cestino, stampato nella batteria. Inserire la scheda SIM nello slot di metallo e chiuderlo. La scheda SD può essere facilmente inserita facendola scivolare nello slot accanto al supporto metallico della scheda SIM.

Spiegazione delle funzionalità/caratteristiche

La maggior parte delle funzioni/caratteristiche si trovano nel menu principale dello Smartwatch. Il menu principale può trovarsi facilmente cliccando su 'menu'. Quanto segue può essere trovato nel menu principale semplicemente scorrendo verso sinistra o destra:



Contapassi (chiamato pedometro)

Quando si desidera di utilizzare il contapassi, assicurarsi di accenderlo prima. Scorrendo a sinistra, è possibile consultare i dettagli del contapassi. Informazioni come calorie bruciate, passi contati, miglia percorse, eccetera, possono essere trovate qui. Questo smartwatch è in grado di rilevare il movimento del braccio e convertire questa mossa in numero di passi fatti. Questa è una caratteristica utile per fare jogging.

Allarme

Ci sono 5 diversi allarmi che possono essere impostati. Per regolare una sveglia, tocca un allarme esistente e premi il pulsante nella parte inferiore sinistra dello schermo. Semplicemente seleziona l'ora e i giorni da ripetere, attiva l'allarme e sei pronto per partire. Puoi anche scegliere diverse suonerie per l'allarme.

Calendario

Ottieni informazioni della data e dell'ora.

Contatti

Nell'applicazione contatti è possibile aggiungere, visualizzare o modificare contatti nuovi o esistenti. Se connesso a Bluetooth, i contatti registrati dallo smartphone saranno visualizzati nell'applicazione di contatto. Per connettersi con Bluetooth, fare clic sul pulsante Bluetooth.

Telefono

L'applicazione telefonica fa possibile di chiamare utilizzando lo Smartwatch. Prima, assicurarsi di aver installato una scheda SIM. È inoltre possibile utilizzare la funzione Bluetooth per chiamare tramite il vostro smartphone utilizzando lo smartwatch.

Registratore Vocale

Utilizzando l'applicazione del registratore vocale è possibile registrare e riprodurre dei suoni. Toccando il pulsante rosso di registro si avvia la registrazione. Premendo il pulsante quadrato nero s'interrompe la registrazione. Toccando il pulsante di riproduzione del triangolo nero si può riprodurre quello che è stato registrato. Toccando la freccia si ritorna al menu dell'applicazione del registratore. Premendo "list" nella parte inferiore sinistra dello schermo è possibile consultare tutte le registrazioni. Questa funzione richiede una scheda micro-SD.

Bluetooth

Nell'applicazione Bluetooth si può consultare le impostazioni Bluetooth. Qui puoi cambiare il nome dello smartwatch. Nel menu "visibility" si può impostare se il tuo smartwatch è rilevabile per altri smartphone. Nel menu "power" si può attivare o disattivare completamente la connessione Bluetooth. Toccando "search new device" saranno elencati i telefoni cellulari collegati con Bluetooth. Quando lei seleziona il proprio telefono nell'elenco, il collegamento Bluetooth sarà effettuato se si tocca "yes" quando si apre il pop-up. Fai lo stesso sul tuo telefono cellulare.

Inoltre, le notifiche dello smartphone possono essere visualizzate sul vostro smartwatch. Per utilizzare questa funzione, si prega di installare l'applicazione: "BTNotification" nello smartphone. Nota: quest'applicazione può essere scaricata soltanto da Play Store e funziona solo su un dispositivo Android. Quando BTNotification è installato correttamente, assicuratevi di fornire il permesso BTNotification alla cronologia dei messaggi. Questo può essere fatto nel "accessibility settings".

Lettore audio

L'applicazione del lettore audio può riprodurre musica dalla scheda micro-SD. Se connesso a Bluetooth, è anche possibile riprodurre, mettere in pausa e avanzare, la musica riprodotta sullo smartphone tramite lo smartwatch.

Fotocamera

Utilizzando l'applicazione della fotocamera è possibile scattare delle fotografie con lo smartwatch. I pulsanti in alto a destra e sinistra possono essere utilizzati per ingrandire o ridurre l'immagine. Toccando "options" sarà visualizzato un piccolo menu. In "Camera settings" si può modificare le impostazioni generali della fotocamera. In "photos" saranno visualizzate le foto scattate. In "image settings" si può cambiare la qualità delle foto scattate. In "Effect settings" si possono modificare le foto scattate. È possibile inviare le foto scattate allo smartphone toccando "options" dopo aver scattato la foto. Scegliere "Send" e poi "Bluetooth". Nota: assicuratevi di scegliere il vostro telefono per inviare l'immagine. Quando è accettata la richiesta di trasferimento, l'invio della fotografia avrà inizio.

Gestore di file

Consulta i dati sulla vostra scheda micro-SD.

Orologio

Naturalmente, lo scopo principale di un orologio è vedere l'ora corrente. L'applicazione orologio lo rende possibile. Quando sei nel menu, lo smartwatch può essere commutato in modo attesa semplicemente premendo brevemente il pulsante on/off. La disattivazione del modo attesa funziona alla stessa maniera dell'accensione. Toccando lo schermo nell'applicazione orologio, lo stile del display dell'orologio cambierà. Quando si preme il pulsante di on/off per un periodo di tempo più lungo, vengono visualizzati i menu.

Profili

Si può scegliere tra 4 diversi profili. "General" è il profilo regolare. Tutte le funzioni sono in uso. Con il profilo "silent", l'orologio non fa delle vibrazioni o suoni. La registrazione o la riproduzione di media è ancora possibile quando questo profilo è attivato.

Il profilo "meeting" assicura che lo smartwatch vibri soltanto quando è ricevuta una notifica nel vostro smartphone, ma non sarà emesso nessun suono. Il profilo "outdoor" riprodurrà suoni e vibrazioni più forti, in modo da poterli sentire facilmente all'esterno. Per esempio, durante una corsa a piedi.

Promemoria sedentario

È possibile impostare un allarme quando non è rilevata attività fisica per un periodo di tempo X (da impostare dall'utente). Si può vedere quest'allarme come promemoria per fare qualche attività fisica. La mancanza di attività fisica provocherà mal di schiena e altri problemi.

Manual Espanol

Notas

- Este reloj se vende sin tarjeta SIM y sin tarjeta micro SD. Para una mejor experiencia de usuario, compre este producto por separado.
- Este reloj no debe utilizarse como sustituto de un smartphone. Este smartwatch es una extensión.
- Muchas de las características de este reloj requieren conexión a un smartphone a través de Bluetooth. Asegúrese de que su smartphone tenga Bluetooth antes de usar este reloj.

Funciones

- Contador de pasos (y contador de calorías)
- Llamada a través de Bluetooth**
- Llamada sin Bluetooth**
- Cámara**
- Alarma
- Calendario
- Calculadora
- Grabador y reproductor de audio**
- Facebook*
- Navegador de Internet*
- Twitter*
- WhatsApp*

*= función no disponible sin tarjeta SIM

**= función no disponible sin conexión Bluetooth a un smartphone

General

Para mayor comodidad, el lado del reloj con la correa del reloj donde se encuentran los agujeros se llamará el lado inferior.

- El botón de encendido/apagado se encuentra debajo de la pantalla. Para encender el reloj, mantenga pulsado el botón durante al menos 3 segundos. Apague el reloj de la misma manera.
- Para cargar el reloj, inserte el micro USB en el puerto del cargador del reloj. Esta ranura de conexión está provista de una tapa de goma. La ranura está en el lado izquierdo.
- La cámara está arriba.
- Para insertar la tarjeta SIM y la micro-SD, abra la parte trasera y retire la batería. Hay una muesca en el lado izquierdo. Esta muesca le permite retirar la parte posterior del reloj. Para retirar la batería también hay una muesca, bajo el símbolo de la papelera. La inserción de la tarjeta SIM está precedida por un chasquido lateral en la tapa protectora metálica. Esto también está grabado en el metal. A continuación, se puede levantar la tapa protectora (tenga en cuenta que todavía está sujetada a una bisagra) y se puede insertar la tarjeta SIM. A continuación, vuelva a cerrar la cubierta protectora con un clic. La inserción de la tarjeta de memoria micro-SD se realiza deslizándola.

Explicación de las funciones

Casi todas las funciones se encuentran en el menú principal. Este se encuentra haciendo clic en el "menú" al iniciar el reloj. La "pantalla de inicio" es la pantalla que verá al iniciar el reloj. Es así:

Todas las funciones se encuentran en el menú principal.

Contador de pasos

En el reloj (dependiendo del idioma, por defecto es inglés) se llama podómetro. Aquí puede iniciar el contador de pasos o volver al menú. Deslizando a la izquierda se llega a la visualización de detalles. Aquí se puede ver, entre otros, el promedio de la quema de grasa. Se recomienda utilizar el podómetro durante la marcha, ya que el smartwatch también cuenta los pasos cuando se realiza un movimiento similar con el brazo.



Alarma

Puede configurar 5 alarmas diferentes. Para configurar una alarma, presione una alarma existente y luego haga clic en "Editar" en la parte inferior izquierda de la pantalla. A continuación, puede activar/desactivar la alarma, ajustar la hora (predeterminada a las 12:00), activar la alarma o repetir la alarma y ajustar el sonido que el reloj debe hacer. Cuando seleccione un tono de timbre, pulse y mantenga el nombre del tono para oírlo.

Calendario

Aquí puede ver los días del mes y los días de la semana correspondientes.

Contactos

En la aplicación de contactos puede ver los contactos existentes y añadir otros nuevos. También puede ver los contactos del smartphone si está conectado a él mediante bluetooth. Para ello, haga clic en la pestaña derecha de la aplicación (el ícono en la pestaña es un pequeño papel con un logotipo de Bluetooth).

Teléfono

Puede utilizar la aplicación de teléfono para hacer llamadas a través del smartwatch. Puede usar el smartwatch como teléfono. (¡Se requiere tarjeta SIM!) También puede llamar a su propio smartphone, si está conectado vía bluetooth, a través del smartwatch.

Grabadora

La grabadora de sonidos le permite grabar y reproducir sonidos. Presionando el botón rojo de grabación se inicia la grabación y presionando el botón cuadrado (stop) se detiene la grabación. A continuación, puede reproducir este sonido pulsando el botón Reproducir. La flecha curva en la esquina inferior derecha le devuelve al menú principal. En la parte inferior izquierda puede hacer clic y seleccionar "lista". Aquí encontrará todas las grabaciones realizadas con el smartwatch. ¡Esta función requiere una tarjeta de memoria!

Bluetooth

Aquí puede encontrar la configuración bluetooth del smartwatch. Por ejemplo, puede cambiar el nombre del reloj cuando es detectado por un smartphone. En "Visibilidad" puede indicar si desea que el smartwatch pueda ser detectado por smartphones vía Bluetooth. Con "power" puede encender o apagar el bluetooth completamente.

"Buscar nuevo dispositivo" le permite vincular el smartphone con su smartwatch. Basta con hacer clic en "Buscar nuevo dispositivo". Buscará smartphones y mostrará una lista de todos los dispositivos encontrados. Seleccione su teléfono y presione "sí" cuando aparezca la ventana emergente. Haga lo mismo en el smartphone. El smartwatch y el smartphone estarán entonces conectados.

Las notificaciones de su smartphone también se pueden transferir a su smartwatch. Para ello, deberá: Instalar "BTNotification" en su smartphone. Sólo está disponible para Android. La aplicación se puede encontrar en Play Store. Después de instalar la aplicación, deberá dar acceso a "BTNotification" en la configuración del smartphone para que pueda acceder al historial de mensajes en la configuración de Accesibilidad. En "Servicios", active la aplicación "BTNotification". Bajo estas líneas se muestra el menú principal de la aplicación. "Ajustes de accesibilidad" es un acceso rápido a los ajustes de accesibilidad.

Reproductor de audio

Aquí puede reproducir música desde su tarjeta de memoria.

Además, cuando esté conectado a Bluetooth, puede hacer una pausa en la música del teléfono o pasar a la siguiente canción.

Cámara

Puede hacer fotos con la cámara. El botón "Atrás" le devuelve al menú principal. Puede acercar y alejar con el zoom usando los botones superiores derecho e izquierdo. Verá un menú en "Opciones". Los ajustes de la cámara le ofrecen algunas configuraciones generales sobre la cámara en sí, como por ejemplo, el nivel de contraste. En "Fotos" puedes ver todas las fotos que ha realizado. "Configuración de imágenes" le permite ajustar la calidad de sus fotos. "Configuración de efectos" le permite aplicar algunos efectos a una foto. Después de hacer una foto, también puede compartirla haciendo clic en "Opciones". Después seleccione "enviar" y luego "Bluetooth". A continuación, seleccione el teléfono al que quiere enviar la foto (también puede añadir uno nuevo). Su teléfono tendrá que aceptar su parte de la solicitud. Entonces comenzará la transferencia. Para poder compartir fotos, el bluetooth debe estar encendido tanto en el smartphone como en el smartwatch.

Administrador de archivos

Aquí puede gestionar todos los archivos de su tarjeta micro-SD.

Reloj

El objetivo de un reloj es, por supuesto, principalmente para mostrar la hora. Cuando se encuentra en el menú, puede poner el reloj en modo de espera pulsando brevemente el botón de encendido una vez. Si pulsa el botón de encendido una vez más cuando el reloj está en modo de reposo, aparece el reloj. Si toca la pantalla, cambiará el estilo del reloj. Con sólo presionar brevemente el botón de encendido, el reloj volverá al modo de reposo. Una pulsación prolongada del botón de encendido/apagado hace que aparezca el menú.

Perfiles

Puede elegir entre 4 perfiles diferentes.

"General" es el perfil por defecto. Todo está encendido.

"Silencioso" asegura que el reloj no reproduzca ningún sonido o vibre. Sí puede grabar y reproducir audio de la grabadora de sonido.

"Reunión" asegura que el reloj sólo vibra en caso de notificaciones, pero no emite sonido.

"En exterior" se asegura de que el sonido sea un poco más fuerte. Por lo demás, todo es igual para todos los perfiles.

Recordatorio sedentario

Aquí puede ajustar una alarma si el reloj nota que está sentado durante demasiado tiempo.

Porque estar sentado durante demasiado tiempo puede causar dolor de espalda o, en el caso de un trabajo de oficina, calambres en las articulaciones del brazo y la mano.

Handleiding Nederlands

Opmerkingen

- Dit horloge wordt verkocht zonder SIM-kaart en zonder micro-SD kaart. Voor de beste gebruikservaring schaft u deze apart aan.
- Dit horloge dient niet als vervanging te worden gebruikt voor een smartphone. Deze smartwatch is een aanvulling.
- Voor veel van de functionaliteiten van dit horloge is een verbinding via Bluetooth nodig naar een smartphone. Wees zeker dat uw smartphone Bluetooth heeft, alvorens dit horloge te gebruiken.

Functies

- Stappenteller (en calorie teller)
- Bellen via Bluetooth**
- Bellen zonder Bluetooth*
- Camera**
- Alarm
- Kalender
- Rekenmachine
- Audio recorder en speler**
- Facebook*
- Internet browser*
- Twitter*
- Whatsapp*

*= functie is niet beschikbaar zonder SIM-kaart

**= functie is niet beschikbaar zonder Bluetooth verbinding met een smartphone

Algemeen

Voor het gemak zal de kant van het horloge met het horlogebandje waar de gaatjes in zitten de onderkant worden genoemd worden.

- De aan/uit knop zit onder het scherm. Om het horloge aan te zetten houdt u de knop minimaal 3 sec. ingedrukt. Op dezelfde manier zet u het horloge weer uit.
- Om het horloge op te laden, doe de micro-USB in de oplader poort van het horloge. Voor deze poort zit een rubber kapje. De poort zit aan de linker zijkant.
- De camera zit aan de bovenkant.
- Om de SIM-kaart en micro-SD te plaatsen moet u de achterkant open maken en de batterij eruit halen. In de linkerzijkant zit een inkeping. Via die inkeping kunt u de achterkant van het horloge verwijderen. Ook om de batterij te verwijderen zit er een inkeping, onder het teken van de vuilnisbak. Het plaatsen van de SIM-kaart wordt voorafgegaan aan het opzij-klikken van de metalen beschermkap. Dit staat ook ingegraveerd in het metaal. Daarna kan de beschermkap omhoog worden getild (let op, hij zat dan nog wel aan een scharnier) en kan de SIM-kaart erin worden gelegd. Daarna klikt u de beschermkap weer dicht. Het plaatsen van de micro-SD geheugenkaart is een kwestie van schuiven.

Uitleg van de functies

Haast alle functies zijn te vinden in het hoofdmenu. Deze vindt u door simpelweg op “menu” te klikken bij het opstarten van het horloge. Het “homescreen” is het scherm wat u te zien krijgt bij het opstarten van het horloge. Het ziet er zo uit :



Door in het hoofdmenu te swipen kunt u alle functies vinden.

Stappenteller

Op het horloge wordt (afhankelijk van de taal, deze is standaard Engels) het de pedometer genoemd. Hier kunt u de stappenteller starten, of terug gaan naar het menu. Door een swipe naar links komt u bij de detail weergave. Hier onder andere de gemiddelde vetverbranding te zien. Het wordt aanbevolen om de stappenteller te gebruiken tijdens hardlopen omdat de smartwatch ook stappen telt wanneer er een soortgelijke beweging wordt gemaakt met de arm.

Alarm

U kunt 5 verschillende alarmen instellen. Om een alarm in te stellen, druk op een bestaand alarm en klik vervolgens op “Edit” links onderin het scherm. Vervolgens kunt u het alarm aan/uit zetten, de tijd instellen (deze staat standaard op 12:00), instellen of het alarm zich herhaalt en het geluid instellen dat het horloge moet maken.

Wanneer u een ringtone kiest, houdt ingedrukt op de naam van de ringtone om het geluid te horen.

Kalender

Hier kunt u de dagen van de maand zien en de weekdagen waarop de dagen vallen.

Contacten

In de contacten app kunt u bestaande contacten zien en nieuwe toevoegen. U kunt ook de contacten van de smartphone zien, mocht u verbonden zijn met een smartphone via bluetooth. Klik hiervoor op het rechter tabje in de app. (het icoontje in de tab is een papiertje met een bluetooth logo eroverheen.)

Telefoon

Met de telefoon app kunt u bellen via de smartwatch. U kunt de smartwatch als telefoon gebruiken. (SIM kaart vereist!) Ook kunt u bellen met uw eigen smartphone, mocht deze verbonden zijn via bluetooth, via de smartwatch.

Recorder

Met de sound recorder kunt u geluiden opnemen en deze afspelen. Door op de rode opname knop te drukken begint u met opnemen en een druk op het vierkantje (stopknop) zorgt voor het stoppen van het maken van een opname. Door een druk op de play-knop kunt u vervolgens dit geluid afspelen. De gebogen pijl rechtsonder brengt u terug op het hoofdmenu. Linksonder kunt u klikken en vervolgens “list” selecteren. Daarin vindt u alle opnames die met de smartwatch gemaakt zijn. Deze functie vereist een geheugenkaart!

Bluetooth

Hier kunt u de bluetooth instellingen van de smartwatch vinden. U kunt bijvoorbeeld de naam aanpassen hoe het horloge heet wanneer het gevonden wordt door een smartphone. Bij “visibility” kunt u aangeven of u wilt dat de smartwatch detecteerbaar is via bluetooth voor smartphones. Bij “power” kunt u bluetooth volledig aan of uit zetten van het horloge.

Bij “search new device” kunt u de smartphone koppelen met uw smartwatch. Klik simpelweg op “Search new device”. Hij zal gaan zoeken naar smartphones en een lijst geven met alle

gevonden apparaten. Selecteer uw telefoon en druk op “yes” wanneer er een pop-up komt. Doe hetzelfde op de smartphone. De smartwatch en de smartphone zijn dan verbonden. Ook notificaties van uw smartphone kunnen worden doorgezet naar uw smartwatch. Hiervoor moet u de app : “BTNotification” op uw smartphone installeren. Deze is alleen beschikbaar voor Android. De app is te vinden in de Play Store. Na het installeren van de app zult u in de instellingen van de smartphone “BTNotification” toegang moeten geven tot uw berichtgeschiedenis bij de Toegankelijkheid instellingen. Zet onder “Services” de app “BTNotification” aan. Hieronder zit u het hoofdmenu van de app. “Accessibility settings” is een snel-toets naar de toegankelijkheid instellingen.

Audiospeler

Hier kunt u muziek

Van uw

geheugenkaart afspelen.

Ook kunt u, wanneer u verbonden bent met bluetooth, muziek van uw telefoon op pauze zetten of doorspoelen naar het volgende nummer.

Camera

Met de camera kunt u foto's maken. De “Back” knop brengt u terug bij het hoofdmenu. Met de knoppen rechts- en linksboven kunt u in- en uitzoomen. Bij “Options” krijgt u een menuutje te zien. “Camera settings” geeft u wat algemene instellingen over de camera zelf, o.a. de hoeveelheid contrast. Bij “Photos” kunt alle foto's zien die u gemaakt heeft. Bij “Images settings” kunt u de kwaliteit van de foto's aanpassen. “Effect settings” geeft u een paar effecten om toe te passen om een foto. Na het maken van een foto kunt u hem ook delen door op “options” te klikken na het maken van de foto. Dan kunt u kiezen voor “send” en vervolgens “Bluetooth”. Daarna kiest u de telefoon naar welke u de foto wil verzenden (u kunt dan ook een nieuwe toevoegen). Op uw telefoon moet dan wel het deel-verzoek accepteren. Vervolgens zal de transfer beginnen. Om foto's te kunnen delen moet wel bluetooth mogelijk op de smartphone en moet bluetooth aan staan op de smartwatch.

File manager

Hier kunt u alle bestanden op uw micro-SD kaart beheren.

Klok

Het doel van een horloge is natuurlijk primair om de tijd te laten zien. Wanneer u in het menu zit kunt het horloge in slaapmodus zetten door 1 keer kort op de aan/uit knop te drukken. Wanneer u opnieuw 1 keer op de aan/uit knop drukt wanneer het horloge in slaap-modus zit, dan komt de klok tevoorschijn. Wanneer u dan op het scherm tikt, verandert de stijl van de klok. Nog een korte druk op de aan/uit knop zorgt ervoor dat het horloge weer in slaap-modus komt. Een lange druk op de aan/uit knop zorgt voor het verschijnen van het menu.

Profielen

U kunt uit 4 verschillende profielen kiezen.

“General” is het standaard profiel. Alles staat aan.

“Silent” zorgt ervoor dat het horloge geen enkel geluid maakt of trilt. U kunt nog geluid opnemen en afspeLEN via de sound recorder.

“Meeting” zorgt ervoor dat het horloge alleen maar trilt bij notificaties, maar geen geluid maakt.

“Outdoor” zorgt ervoor dat het geluid een tikkeltje harder staat. Voor de rest is alles hetzelfde bij elke profiel.

Sedentary reminder

Hier kunt u een alarm instellen als het horloge merkt dat u te lang stil zit. Te lang stil zitten kan namelijk zorgen voor rugklachten, of, in het geval van een bureaubaan, voor kramp in de gewrichten in de arm en hand.

Manuel Français

Commentaires

- Cette montre est livrée sans carte SIM et carte micro-SD. La carte SIM et la carte micro-SD devront être achetées et installées sur l'appareil pour une meilleure expérience utilisateur.
- Cette montre intelligente n'est pas un remplacement de votre smartphone, mais un ajout.
- Pour la plupart des fonctions de la smartwatch, la connexion Bluetooth avec votre smartphone est essentielle. Assurez-vous de vérifier que votre smartphone dispose d'une fonction Bluetooth avant d'utiliser / d'acheter cette smartwatch.

Fonctions / caractéristiques

- Compteur de pas
- Compteur de calories
- Appel en utilisant le Bluetooth **
- Appelez sans utiliser le Bluetooth
- Caméra**
- Alarme
- Calendrier
- Calculatrice
- Enregistreur audio et lecteur **
- Connexion Facebook *
- Navigateur Internet*
- Connexion Twitter *
- Connexion WhatsApp *

* = La fonction n'est pas disponible sans carte SIM

**= La fonction n'est pas disponible sans connexion Bluetooth avec votre smartphone

Général

- Le bouton marche / arrêt peut être trouvé sous l'écran. Pour allumer la montre, appuyez sur le bouton marche / arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. La rotation de la montre fonctionne de la même manière.
- Pour charger la smartwatch, placez le chargeur micro-USB dans le port de charge. Le port de chargement est placé sur le côté gauche de la montre et peut être identifié par son couvercle en caoutchouc.
- L'appareil photo est placé sur le devant de la montre.
- Pour insérer la carte SIM et la carte micro SD, ouvrez le capot arrière et retirez la batterie. Dans le côté gauche est un cran. Grâce à l'encoche, vous pouvez retirer le dos de la montre. Pour enlever la batterie, utilisez également l'encoche, qui est placée sous le signe de la poubelle. Placez la carte SIM dans le support métallique et fermez-la. La carte SD peut facilement être insérée en la faisant glisser dans l'encoche à côté du support de la carte SIM en métal.

Explication des fonctionnalités / fonctions

La plupart des fonctions / fonctionnalités peuvent être trouvées dans le menu d'accueil de la Smartwatch. Le menu d'accueil peut être trouvé en cliquant simplement sur 'menu'. Ce qui suit peut être trouvé dans le menu d'accueil en balayant simplement à gauche ou à droite :

Étape compteur (appelé podomètre)

Lorsque vous souhaitez utiliser le compteur de pas, assurez-vous de l'allumer en premier. En balayant le compteur de pas à gauche, vous pouvez consulter les détails. Des informations telles que la combustion des calories, les pas comptés, les kilomètres parcourus, etc. peuvent être trouvées ici. Cette smartwatch peut détecter le mouvement du bras et convertir ce mouvement en étapes. Ce qui est une fonctionnalité pratique pour courir.



Alarme

Il y a 5 alarmes différentes qui peuvent être définies. Pour définir une alarme, appuyez sur une alarme existante et appuyez sur le bouton d'édition en bas à gauche de l'écran. Il suffit de sélectionner l'heure et les jours pour répéter, activer l'alarme, et vous êtes prêt à partir. Vous pouvez également choisir différentes sonneries pour l'alarme.

Calendrier

Obtenez un aperçu de la date et de l'heure.

Contacts

Dans l'application Contacts, vous pouvez ajouter, afficher ou modifier les nouveaux contacts existants. Lorsque vous êtes connecté par Bluetooth, les contacts enregistrés depuis votre smartphone s'affichent dans l'application de contact. Pour vous connecter avec Bluetooth, cliquez sur le bouton Bluetooth.

Téléphone

L'application téléphonique permet d'appeler en utilisant le Smartwatch. Assurez-vous d'avoir préalablement installé une carte SIM. Vous pouvez également utiliser la fonction Bluetooth pour appeler via votre smartphone en utilisant la smartwatch.

Enregistreur

En utilisant l'application enregistreur, il est possible d'enregistrer et de jouer des sons. En appuyant sur le bouton d'enregistrement rouge, vous commencez l'enregistrement. En appuyant sur le bouton carré noir, vous pouvez arrêter l'enregistrement. En appuyant sur le bouton de lecture du triangle noir, vous pouvez lire le mémo enregistré. En appuyant sur la flèche, vous revenez au menu de l'application de l'enregistreur. En appuyant sur «liste» en bas à gauche de l'écran, vous pouvez consulter tous vos enregistrements. Cette fonction nécessite une carte micro-SD.

Bluetooth

Dans l'application Bluetooth, vous pouvez consulter les paramètres Bluetooth. Ici vous pouvez changer le nom de la smartwatch. Dans le menu "visibilité", vous pouvez définir si votre smartwatch est détectable pour d'autres smartphones. Au menu «Power», vous pouvez activer ou désactiver la connexion Bluetooth. En appuyant sur "Rechercher un nouvel appareil", les téléphones connectés Bluetooth seront listés. Lorsque vous sélectionnez votre propre téléphone dans la liste, la connexion Bluetooth est établie si vous appuyez sur "oui" lorsque la fenêtre contextuelle s'affiche. Faites de même sur votre téléphone.

En outre, les notifications de votre smartphone peuvent être affichées sur votre smartwatch. Pour utiliser cette fonctionnalité, veuillez installer l'application : 'BTNotification' sur votre smartphone. Remarque : cette application ne peut être téléchargée dans Play Store, et ne

fonctionnera que sur un appareil Android. Lorsque BTNotification est installé avec succès, assurez-vous de donner l'autorisation BTNotification à l'historique de vos messages. Cela peut être organisé à 'paramètres d'accessibilité'

Lecteur audio

L'application de lecteur audio peut lire de la musique à partir de votre carte micro-SD. Lorsque vous êtes connecté avec Bluetooth, il est également possible de lire, mettre en pause et transmettre de la musique jouée sur votre smartphone via la smartwatch.

Caméra

En utilisant l'application de l'appareil photo, vous pouvez prendre des photos avec votre smartwatch. Les boutons en haut à droite et à gauche peuvent être utilisés pour zoomer sur l'extérieur de l'appareil photo. En appuyant sur 'options' un petit menu sera affiché. Dans "Paramètres de l'appareil photo", les paramètres généraux de l'appareil photo peuvent être modifiés. A 'photos', les photos prises seront affichées. Dans les "paramètres d'image", la qualité des photos prises peut être modifiée. Dans "Paramètres d'effet", les photos prises peuvent être modifiées. Vous pouvez envoyer les photos prises à votre smartphone en appuyant sur 'options' après la prise de vue. Choisissez "envoyer" puis "Bluetooth". Note : assurez-vous de choisir votre propre téléphone pour envoyer l'image à. Lorsque la demande de transfert est acceptée, la transaction photo commence.

Gestionnaire de fichiers

Consultez les données sur votre carte micro-SD.

Horloge

Bien sûr, le but principal d'une montre est de voir l'heure actuelle. L'application de l'horloge rend cela possible. Dans le menu, la smartwatch peut être mise en veille en appuyant simplement sur le bouton marche / arrêt. La désactivation du stand par modus fonctionne de la même manière que la mise en marche. En appuyant sur l'écran de l'application de l'horloge, le style de l'affichage de l'horloge change. Lorsque vous appuyez sur le bouton marche / arrêt pendant une période plus longue, les menus apparaissent.

Profils

Il y a le choix entre 4 profils différents. « Général » est le profil régulier. Toutes les fonctions sont utilisées. Avec le profil « Silencieux », la montre ne produit aucune vibration ou aucun son. L'enregistrement ou la lecture d'un média est toujours possible lorsque ce profil est activé.

Le profil « réunion » vérifie que la smartwatch ne vibre que lorsqu'une notification est reçue par votre smartphone, mais aucun son ne sera émis. Le profil « outdoor » jouera les sons et les vibrations plus fort, de sorte que vous pourrez facilement les entendre à l'extérieur. Par exemple, pendant une course ou une marche.

Rappel de sédentarité

Une alarme peut être définie lorsqu'aucune activité physique n'est détectée pour une période de temps X (à définir par vous-même). Vous pouvez voir cette alarme comme un rappel pour faire de l'activité physique. Aucune activité physique ne causera de maux de dos et d'autres plaintes.